

# Știința

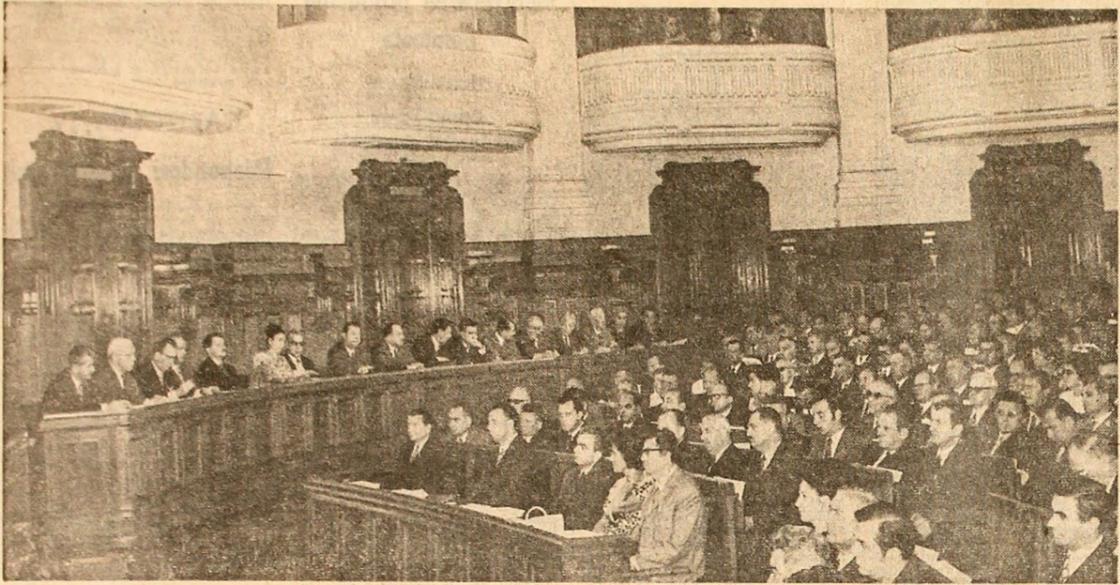
ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9931

Simbătă 27 iulie 1974

6 PAGINI — 30 BANI

## LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE



În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Marea Adunare Națională s-a reunit în plen, vineri, 26 iulie, în cadrul celei de-a 12-a sesiuni a celei de-a VI-a legislaturi, la forul legislativ suprem al țării.

Intimpându-i cu vit aplauze de deputați și invitați, în lojile oficiale au luat loc tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnăraș, Manea Mănescu, Maxim Berghianu, Gheorghe Cloară, Lina Ciobanu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Vasile Vilcu, Ștefan Volteș. În loja din stânga se aflau membrii Consiliului de Stat.

— Proiectul legii pomelculturii.  
— Proiectul de lege privind piscicultura și pescuitul.  
— Proiectul legii drumurilor.  
— Proiectul de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

conducerei partidului, a Consiliului Național al F.U.S., a propus ca în funcția de președinte al Marii Adunări Naționale să fie ales tovarășul Nicolae Gișcan, membru al C.C. al P.C.R., președintele Academiei de Științe Agricole și Silvicultură.

## Hotărâre unanimă de a munci mereu mai spornic pentru creșterea avuției naționale, pentru bunăstarea poporului

### Mesaje adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu, C.C. al P.C.R.

(In pagina a III-a)

### AU REALIZAT PLANUL PE 7 LUNI

#### Industria Județului Maramureș

Industria județului Maramureș a îndeplinit sarcinile de plan pe primele șapte luni ale anului. Calculele arată că, până la finele lunii, oamenii muncii din această parte a țării vor realiza o producție-mărfă suplimentară valorind circa 112 milioane lei. Față de sarcinile la zi ale economiei, industria maramureșană a realizat un spor de producție în valoare de un miliard lei. La obținerea acestui succes și-au adus o contribuție deosebită colectivele din industria minieră, metalurgică, constructoare de mașini și din construcții.

#### Industria Județului Brăila

Antrenată în ample întreceri socialiste ce se desfășoară pe întregul cîmp al nației, pentru îndeplinirea cincinalului înalte de termeni, oamenii muncii din industria județului Brăila au realizat vineri ultimele cantități din cadrul sarcinilor de producție-mărfă prevăzute pentru cele șapte luni ale anului curent. Colectivele industriale brăilene vor obține până la XXX-a aniversare a eliberării patriei și celui de-al XI-lea Congres al partidului, o producție suplimentară în valoare de 110 milioane lei, conștient în lăminăte fante pline din otel, celuloză, hirtie, ciment, confectii și altele. Încercând de cumărit, unitățile industriale din județ vor lansa în control lunii august și la producția globală, realizând suplimentar o producție în valoare de 105 milioane lei.

### 1944 ÎN ANUL JUBILIAR 1974

#### Scriitori pe meleagurile natale

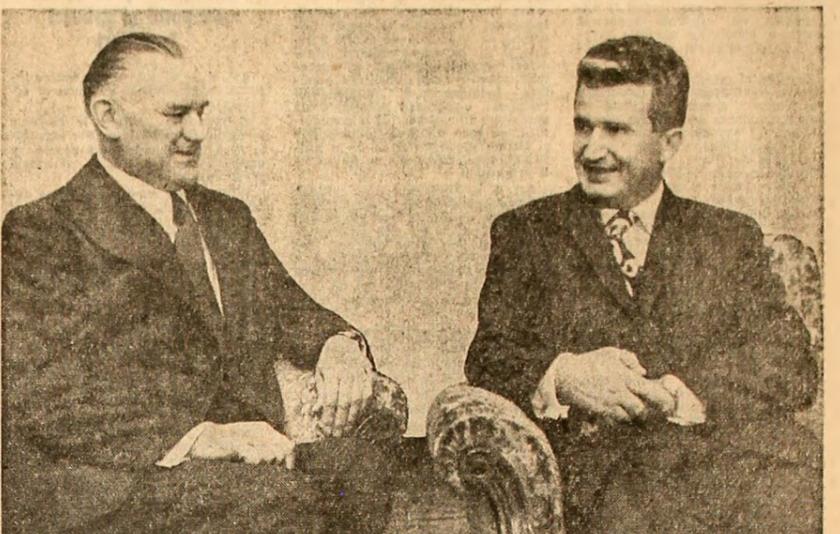
Sint, așa cum se știe, fiu al unui sat din apropierea Dunării. Ca scriitor și ziarist am fost mereu legat de sat, cu lumea satului natal și cu lumea satelor din diferite alte regiuni ale țării. Despre sat și oamenii satului am scris mii de pagini de publicistică militantă și câteva cărți care nu au rămas neabătute în seamă de nenumărații cititori din țară și de peste hotare. Mă gândesc, în aceste zile cînd se împlinesc un sfert de veac de la punerea pietrei de temelie a primelor cooperative agricole de producție din țara noastră, la marea și luminosul drum străbătut de oamenii muncii de la sat. Dar mai am de scris despre această lume și dacă timpul îmi va îngădui, voi mai scrie, pentru că una a fost satul de ieri și un numesc sat de ieri satul de azi și azi satul de ieri și azi satul de azi.

### SATUL ROMÂNESC SAT SOCIALIST

Insemnări de Zaharia STANCU

partidul nostru comunist dacă ne-am fi mulțumit numai cu atîtea. Realizările care se văd sînt numai realizări de început. Ele arată însă drumul pe care va merge înainte, către socialism și comunism, satul nostru, poporul nostru.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri 26 iulie, pe tovarășul Piotr Jaroszewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, care face o vizită oficială de prietenie în țara noastră. La întrevedere au participat tovarășii Manea Mănescu, Janos Fazekas, Emilian Dobrescu, ministru secretar de stat, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Cornel Paocote, adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Duca, ambasadorul României la Varșovia.

### Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

As dori să exprim satisfacția mea, a conducerii noastre de partid și de stat pentru relațiile bune dintre România și Polonia, dintre partidele noastre, să apreciez că vizita pe care o face tovarășul prim-ministru în România se înscrie în tendința de dezvoltare a colaborării dintre țările noastre, a dezvoltării colaborării generale dintre țările socialiste, reprezintă o contribuție la creșterea forței socialiste și la rolul său în soluționarea marilor probleme ale vieții internaționale.

### Toastul tovarășului Piotr Jaroszewicz

As dori să vă mulțumesc în modul cel mai cordial, în numele întregii delegații, pentru acest toast prietenesc. La Varșovia, în înălțarea dumnezeoasă cu tovarășul Gierek, s-a stabilit sarcina de a se dezvolta într-un ritm mai rapid și substanțial raporturile noastre. Vizita mea are drept scop de a face totul pentru a crea toate condițiile necesare de a realiza această sarcină justă, care este în interesul ambelor noastre popoare, partide și țări.

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe vicepreședintele Parlamentului indonezian, Mohammad Isanemi

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 26 iulie, pe Mohammad Isanemi, vicepreședinte al Parlamentului indonezian, președintele general al Partidului Democratice Indonezian, care face o vizită în țara noastră, la invitația Marii Adunări Naționale.

### Mândrie și împliniri

Prefață la „EREN '74”

Acum 30 de ani: o țară pustiită de război, cu economie agrară inapoiată, cu puținele și vechile întreprinderi distruse sau în prag de ruină...

...Cit s-a putut transforma o țară într-un răstimp atât de scurt? Ce a reușit să înfăptuiască geniul creator al poporului liber? Unde ne-a condus drumul rodnic al industrializării?

Sint întrebări mari — dar, așa cum marea se reflectă într-o picătură, tot astfel răspunsul lor își găsește oglindire în EXPOZIȚIA REALIZĂRILOR ECONOMIEI NAȚIONALE 1974.

(Reportajul în pagina a IV-a)

# LEGEA POMICULTURII

Pomicultura, datorită caracterului și însușirilor sale economice, are o deosebită importanță pentru creșterea potențialului agriculturii și intensificarea acesteia, contribuind la valorificarea cu eficiență economică sporită a condițiilor naturale favorabile de climă și sol din țara noastră.

În contextul măsurilor privind dezvoltarea multilaterală și armonioasă a agriculturii noastre socialiste se impune acordarea unei atenții deosebite față de patrimoniul pomicol, al cărui scop principal este satisfacerea consumului de fructe al populației, asigurarea cu materie primă a industriei prelucrătoare și sporirea disponibilităților pentru livrare la export. Pentru îndeplinirea acestui scop de mare importanță pentru economia noastră națională, pomicultura este chemată să producă fructe în cantități tot mai mari, de calitate superioară, din cele mai valoroase soiuri, cu costuri rezonabile în timp, pentru prelucrarea periodică în consum, din specii de mare interes economic, mult solicitate atât pe piața internă, cât și pe cea externă, în stare proaspătă și conservată.

În lumina acestor considerații, pentru valorificarea cât mai completă a condițiilor naturale și folosirea eficientă a fondurilor investite în înființarea plantațiilor, dotarea tehnică, construirea capacităților de păstrare, condiționare și nelucrare a fructelor se cere o riguroasă fundamentare științifică și folosirea sistematică a progresului tehnic în vederea creșterii randamentului și sporirii eficienței economice a pomiculturii.

Pentru realizarea acestor obiective, Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, Academia de Științe Agricole și Silvice prin Institutul de Cercetări pentru Pomicultură și stațiunile experimentale, cit și cadrele de specialitate din învățământul superior agricol, au obligat de a-și intensifica activitatea în direcția obținerii de soiuri noi și selecției clonele valoroase și însușirilor de producție și de calitate superioară celor existente în cultură, la toate speciile pomicele de veră și toamnă, în condițiile țării noastre, a soiurilor și portțiilor din sortimentul mondial și extinderii în cultură a celor cu caracteristici deosebite: perfecționării sistemului și metodelor de producere a materialului săditor pomicol garantat, autentic și sănătos; stabilirii tehnologiilor moderne de înființare și întreținere a plantațiilor de pomi, arbuști fructiferi și căpșuni, în condiții de aplicare a unui grad avansat de mecanizare și chimizare; găsirii și promovării formelor superioare de organizare a producției și a muncii în pomicultură; stimulării și dezvoltării acestei activități de producție la gospodăriile populare.

În vederea realizării acestor măsuri, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

## CAPITOLUL I

### Patrimoniul pomicol

#### SECȚIUNEA I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — În Republica Socialistă România, conservarea și dezvoltarea patrimoniului pomicol, ridicarea valorii biologice și a potențialului productiv al plantațiilor constituie o obligație pentru toate organizațiile socialiste și locuitorii patriei noastre deținători de pomi.

Pomi și arbuști fructiferi din plantații în masiv sau răzeși, de orice fel, cit și pepinierele pomicele, alcătuiesc, în totalitate lor, patrimoniul pomicol al țării.

Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor răspunde de îndeplinirea planului de dezvoltare a pomiculturii și creșterea producției de fructe. În acest sens, împuternicește cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, via toate măsurile pentru ridicarea potențialului de rodire a plantațiilor existente și înființarea de noi plantații moderne, potrivit programului de dezvoltare a pomiculturii.

Art. 2. — Cultura pomilor și arbuștilor fructiferi se dezvoltă cu precădere în zonele și bazinele pomicele consacrate. Îndesebni în zona colinară, cit și în jurul centrelor mari de consum, pe terenuri amenajate corespunzător cerințelor de executare mecanizată a lucrărilor.

La plantare se vor folosi speciile

și solurile de pomi și arbuști fructiferi, potrivit zonării acestora, stabilită de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Art. 3. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, împreună cu Academia de Științe Agricole și Silvice, cu consultarea organelor centrale interesate, a comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, elaborează programul de dezvoltare în perspectivă a pomiculturii, pe zone naturale de producție și bazine specializate, cit și în profil teritorial, ținînd seama de nevoile economice.

Art. 4. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, prin Academia de Științe Agricole și Silvice și Comisia de Stat pentru Pomicultură și silvicultură, în colaborare cu organele centrale interesate, a comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, elaborează programul de dezvoltare în perspectivă a pomiculturii, pe zone naturale de producție și bazine specializate, cit și în profil teritorial, ținînd seama de nevoile economice.

Art. 5. — Academia de Științe Agricole și Silvice coordonează activitatea Institutului de Cercetări pentru Pomicultură, a stațiunilor experimentale pomicele, cit și activitatea de cercetare a cadrelor didactice de la cadrele de specialitate din învățământul superior agricol și răspunde de realizarea programelor de cercetare, precum și de elaborarea unor tehnologii superioare de producție, specifice fiecărei specii pomicele.

Art. 6. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, organizează evidența patrimoniului pomicol și răspund de utilizarea eficientă a plantațiilor pomicele deținute de toate organizațiile socialiste, precum și de activitatea de îndrumare și plantare și exploatarea pomilor și arbuștilor fructiferi de către gospodăriile populare.

#### SECȚIUNEA II-A

### Producerea, circulația, folosirea și controlul calității materialului săditor

Art. 7. — Producerea materialului săditor pomicol se asigură de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor prin rețeaua de pepiniere organizată în unități agricole de stat, autorizate potrivit legii. Pepinierele pomicele își vor organiza și desfășura activitatea în concordanță cu nevoile de material săditor necesar realizării programului de dezvoltare a pomiculturii, înlocuind pe fiecare județ și municipiul București.

Art. 8. — Este interzisă producerea și folosirea de material săditor din alte specii și soiuri și în alte proporții decît cele stabilite de către Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, în concordanță cu programul de dezvoltare a pomiculturii.

Art. 9. — Pepinierele vor fi organizate și înzestrate corespunzător pentru a produce material săditor de calitate superioară, liber de boli și dăunători. Acestea sînt obligate să evidențieze în registrul de pepinieră cantitatea și autenticitatea materialului produs, tehnologia aplicată și destinația dată.

Unitățile care produc sau cele care livrează material săditor răspund de autenticitatea și calitatea acestuia și vor suporta, potrivit legii, daunele provocate unităților beneficiare prin livrarea de material necorespunzător.

Materialul săditor elită, liber de viroză, destinat pentru înmulțire — portții, ramurile altele, butași, drajonii, stolonii de căpșuni — va fi asigurată de către Academia de Științe Agricole și Silvice prin Institutul de Cercetări pentru Pomicultură și stațiunile experimentale, care răspund de acesta.

Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor va asigura, în procesul de producție, circulație și folosire, controlul de calitate al materialului săditor, potrivit legii.

Art. 10. — Prelucrarea materialului săditor pomicol de la pepiniere și defecarea acestuia către beneficiari se asigură de către unitățile de specialitate ale Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, pe bază de contracte încheiate, de regulă, pe lungă durată.

#### SECȚIUNEA A III-A

### Înființarea plantațiilor de pomi și arbuști fructiferi

Art. 11. — Sînt destinate pentru înființarea plantațiilor de pomi și arbuști fructiferi:

a) terenurile situate în bazinele pomicele specializate și altele suprafețe care, prin lucrările de zonare a producției agricole, sînt destinate producerii fructelor;

b) terenurile rezultate în urma defricării plantațiilor îmbătrînite ori neproductive și care urmează a fi replantate imediat sau după o perioadă de odihnă;

c) terenurile nisipoase, care pot fi valorificate intensiv prin plantații pomicele.

Pentru înființarea plantațiilor pomicele existente, în zonele și bazinele consacrate pot fi folosite, în condițiile legii, și alte categorii de terenuri, situate între plantații, care, potrivit proiectelor de organizare și amenajare a teritoriului, se valorifică eficient prin cultura pomilor și arbuștilor fructiferi.

Art. 12. — Organizațiile agricole socialiste pot înființa plantații de pomi și arbuști fructiferi numai pe baza autorizației de plantare, eliberată de către organul agricol județean, cu respectarea prevederilor din proiecte și a normelor tehnice stabilite de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Înființarea plantațiilor pomicele se va face cu executarea prealabilă a lucrărilor de organizare și amenajare a teritoriului, corespunzător nevoilor acestora, asigurându-se realizarea tuturor lucrărilor de prevenire și combatere a cirozității solului.

Art. 13. — Plantațiile noi se vor executa de către organizațiile agricole socialiste pe bază de studii și proiecte de executie. Se va urmări pentru înființarea plantațiilor existente și înființarea celor noi, să se organizeze într-o măsură cit mai mare unități specializate, dotate cu toate utilitățile necesare desfășurării eficiente a procesului de producție și valorificare.

Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor va asigura, prin organele sale teritoriale, ca prin lucrările de refacere, întreținere și crearea de noi plantații pomicele să se realizeze bazine încheiate și specializate de producție de fructe, urmînd aplicarea unitară și complexă a soluțiilor tehnice în întocmirii proiectelor și executarea lucrărilor de înființare a plantațiilor, în organizarea fermelor pomicele specializate, cit și în efectuarea de către acestea a tuturor lucrărilor de întreținere și exploatare a plantațiilor pomicele, conform tehnologiilor, pentru obținerea unei producții și a unei eficiențe economice ridicate.

Art. 14. — Plantațiile de pomi și arbuști fructiferi la gospodăriile populare se vor face potrivit planului de dezvoltare a producției agricole în profil teritorial, ținînd seama de prevederile programului tehnice și a recomandărilor organelor agricole de specialitate, în scopul asigurării necesarului de fructe pentru consumul local și pentru fondul de stat.

Comitetele executive ale consiliilor populare le revine sarcina de a sprijini gospodăriile populare în realizarea plantațiilor de pomi din toate speciile, din prioritățile creșterii, vîsinilor, nuclor, cașilor, arbuștilor fructiferi și căpșunilor, asigurînd totodată îndeplinirea condițiilor de mediu.

Art. 15. — Defricarea pomilor și arbuștilor fructiferi din plantații în masiv, cu excepția celor neproductive, care trebuie înlocuiți și a celor de terenurile scoase, potrivit legii, din producția agricolă, este interzisă pentru toate categoriile de deținători.

Defricarea plantațiilor intrate în declin și neeconomice de pe terenurile proprietate de stat sau obținute se va face numai pe bază de autorizație eliberată de organul agricol județean, cu respectarea prevederilor legale privind casarea mijloacelor de bază.

Plantațiile în masiv intrate în declin, necorespunzătoare, aparținînd gospodăriilor populare, vor putea fi defricate, după caz, numai cu aprobarea comitetelor executive ale consiliilor populare comunale, orașenești sau municipale, care sînt obligate să asigure concomitent realizarea plantațiilor unui număr cel puțin echivalent

de pomi sau arbuști fructiferi, pentru a nu diminua patrimoniul pomicol din unitatea teritorial-administrativă.

#### SECȚIUNEA A IV-A

### Întreținerea pomilor și arbuștilor fructiferi

Art. 16. — Deținătorii de pomi și arbuști fructiferi sînt obligați să execute, la timp și corespunzător normelor tehnice, lucrările de îngrijire necesare: tăierile anuale de formare și fructificare, lucrarea și fertilizarea anuală a solului, combaterea bolilor și dăunătorilor, combaterea goșurilor și înlocuirea pomilor debili, îmbătrîniți sau fără producție.

Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, prin Academia de Științe Agricole și Silvice, răspunde de elaborarea și impunerea permanentă a tehnologiilor de cultură pentru fiecare specie pomicolă, corespunzător metodelor avansate de mecanizare și chimizare, care să asigure obținerea de producții mari, de calitate superioară și cu economisite ridicate.

Organizațiile agricole socialiste răspund de aplicarea tehnologiilor stabilite de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor și de luarea tuturor măsurilor necesare realizării parametrilor tehnico-economici proiectați la înființarea plantațiilor.

Art. 17. — Combaterea bolilor și dăunătorilor în pomicultură constituie o sarcină obligatorie pentru toate organele și organizațiile socialiste, precum și pentru toți locuitorii țării, deținătorii de pomi și arbuști fructiferi.

Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, împreună cu Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții și comitetele executive ale consiliilor populare județene sau al municipiului București, după caz, vor întocmi programe comune de tratament și combatere a bolilor și dăunătorilor pentru zonele limitrofe între plantațiile pomicele și fondul forestier.

Acțiunile de combatere a bolilor și dăunătorilor se vor face în mod organizat prin unități de stat specializate, care vor aplica tratamentele unitare pe zone și bazine pomicele, pentru toți deținătorii de pomi și arbuști fructiferi, sub îndrumarea și controlul organelor agricole de specialitate, la termenele și în condițiile stabilite de acestea.

Tratamentele se vor face cu mijloacele tehnico-materiale și financiare ale statului, beneficiarii urmînd să plătească o taxă fixă, anual. Cultivatorii de pomi și arbuști fructiferi care contractează vânzarea de fructe la fondul de stat vor beneficia de înlesniri privind costul tratamentelor, în raport cu valoarea producției livrate, potrivit condițiilor ce vor fi prevăzute în contract.

Art. 18. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, Ministerul Industriei și Construcțiilor de Masini Grele și comitetele executive ale consiliilor populare județene, cit și comitetele executive ale consiliilor populare locale, vor asigura, fiecare potrivit profilului său, producerea tractoarelor, mașinilor agricole, aparatelor și uneltelor specifice pomiculturii, prevăzute în sistemul de mașini, conform prevederilor programelor anuale, cit și îmbunătățirea permanentă a acestora, pentru a ridica semnificativ nivelul lucrărilor de întreținere și înființarea de noi plantații pomicele, precum și cele de recoltare, transport, condiționare, păstrare și valorificare a fructelor.

Art. 19. — Ministerul Industriei Chimice va asigura producerea cantităților și sortimentelor de pesticide de amestecare, pentru aplicarea tratamentelor în pomicultură, bolilor și dăunătorilor de comun acord cu Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

#### SECȚIUNEA A V-A

### Cultura și protecția nucului

Art. 20. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor și Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții, împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București răspund de luarea măsurilor de extindere a culturii și plantării în toate localitățile de plantare și în localități pe aliniamentele soselelor și drumurilor, folosind material săditor selecționat, conform

prevederilor programului de dezvoltare a culturii nucului în țara noastră.

Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții îl revine sarcina de a-și asigura în mai mare parte nevoile de material lemnos de nuc, necesar unităților de industrializare, prin plantarea de nuc pe terenuri din fondul forestier.

Contravaloarea materialului săditor livrat din pepinierele stațiilor unităților agricole socialiste, gospodăriilor populare, întreprinderilor și instituțiilor care se angajează să cultiveze nucii va fi suportată de la buget.

Art. 21. — Distrugerile sau degradările nucilor este interzisă. Tăierea și transportul arborilor de nuc, din afara fondului forestier, se face numai pe bază de autorizație de tăiere și transport, emisă de organele agricole județene sau ale municipiului București și numai în următoarele cazuri:

a) nucii care au cel puțin 1/3 din coroană uscată;

b) nucii aflați pe suprafețe pe care s-a autorizat construirea de obiective sau plantarea cu pomi ori viță de vie și a căror tăiere nu se poate evita;

c) nucii dezrădăcinați din cauze naturale.

Art. 22. — Autorizația de tăiere și transport a arborilor de nuc în cazurile prevăzute la art. 21 se eliberează numai dacă proprietarul sau cel care îl are în administrare directă ori în folosință se obligă să planteze pe teren propriu sau pe teren repartizat de organele locale ale administrației de stat, în termen de șase luni de la data emiterii, pentru fiecare nuc ce urmează a fi tăiat.

Art. 23. — Exploatarea nucilor și a plantațiilor speciale de nuc din fondul forestier, pentru obținerea de material lemnos, se va face potrivit prevederilor amenajamentelor silvice.

Art. 24. — Valorificarea lemnului de nuc se face numai către unitățile Ministerului Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții, care, la solicitarea deținătorilor, vor asigura, în condițiile legii, și operațiunile de tăiere și transport.

#### SECȚIUNEA A VI-A

### Cultura și protecția dudului

Art. 25. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții, împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor lua măsurile de extindere a culturii dudului prin plantarea acestuia pe marginea soselelor, drumurilor și căilor ferate, în curțile gospodăriilor populare, prin înființarea plantațiilor intensive în unitățile agricole socialiste, în toate zonele favorabile, folosind material săditor hibrid și aliot.

Plantațiile de dud intensive se vor înființa sub îndrumarea tehnică a organelor agricole sau silvice, pe terenuri corespunzătoare, cu respectarea tehnologiilor de plantare, întreținere și exploatare, stabilită de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Plantarea dudurilor pe aliniamentele soselelor, drumurilor și căilor ferate se va face cu acordul și sprijinul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

Art. 26. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor lua măsurile de înființare a plantațiilor de dud intensive pe terenuri agricole proprietate de stat afectate scoșilor de cultură generală pentru practica productivă sau diferitelor aşezăminte și pe alte terenuri rezerve de stat, situate în vatra satului, care pot fi destinate acestui scop.

Art. 27. — Materialul săditor de dud se va asigura de către pepiniere specializate, organizate potrivit programului de dezvoltare a sericulturii, din hibridii și soiurile de dud înscrise în lista oficială a soiurilor și hibridurilor de plante agricole.

Art. 28. — Contravaloarea materialului săditor de dud destinat înființării de plantații intensive, livrat din pepinierele stațiilor unităților agricole socialiste, scoșilor și altor instituții va fi suportată de la buget.

Art. 29. — Plantațiile de dud, dudii de pe marginea soselelor, drumurilor și căilor ferate, cit și din fondul silvic reprezintă sursă de furajare a viermilor de mătase și se vor exploata exclusiv în acest scop, de către crescătorii care au încheiat contracte pentru creșterea viermilor de mătase, pe bază repartizării făcute de către comitetul executiv al consiliului popular local.

Art. 30. — Pentru asigurarea bazei furajare a creșterii viermilor de mătase se interzice tăierea coranilor dudurilor în perioada de lămă. Lucrările de tăiere se vor executa în lunile mai — iunie, după recoltarea frunzelor, potrivit tehnologiilor stabilite de către Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Art. 31. — Defricarea dudurilor din plantații intensive, cu excepția celor calamități sau uscate, se va putea face numai cu autorizație eliberată de către comitetele executive ale consiliilor populare județene, municipale, orașenești sau comunale, după caz.

Art. 32. — Deținătorii plantațiilor de dud sau ai dudurilor răzeși sînt obligați să asigure combaterea omizii păroase a dudului, în condițiile stabilite de organele de specialitate, sub îndrumarea tehnică și controlul acestora.

## CAPITOLUL II

### Organizarea și valorificarea producției pomicele

#### SECȚIUNEA I

### Organizarea producției pomicele

Art. 33. — În scopul asigurării condițiilor necesare sporirii producției de fructe și îmbunătățirii calității acesteia, prin introducerea și generalizarea tehnologiilor moderne și folosirea rațională a bazei tehnico-materiale, Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, cu sprijinul comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, va promova sistemul de organizare și retribuire a muncii în acord global, organizarea producției pomicele în ferme specializate și alte forme superioare de organizare a producției și a muncii în pomicultură.

Art. 34. — În zonele și localitățile cu condiții favorabile extinderii pomiculturii se pot constitui, potrivit legii, asociații ale producătorilor individuali. Pentru dezvoltarea producției de fructe, acestea vor beneficia de sprijinul statului, constînd din: acordarea gratuită de asistență tehnică de specialitate, credite de investiții pentru înființarea de noi plantații, refacerea și modernizarea celor existente, credite de producție, precum și aprovizionarea cu materiale, unelte și mijloace mecanice necesare executării lucrărilor în plantații, asigurarea valorificării producției prin contractarea și preluarea acesteia.

#### SECȚIUNEA A II-A

### Valorificarea fructelor

Art. 35. — Valorificarea fructelor se face prin unități socialiste specializate, cit și direct de către producătorii, cu respectarea prevederilor legale.

Art. 36. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor răspunde de organizarea și realizarea, într-o concepție unitară, în cadrul zonelor și bazinele pomicele, a capacităților necesare pentru condiționarea, păstrarea și industrializarea lucrărilor agro-lemnice de bază și de combatere a bolilor și dăunătorilor, regulele pentru păstrare, prelucrarea și valorificarea fructelor, precum și alte măsuri de executare a prezentei legi se stabilesc prin norme tehnice obligatorii, emise de ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor.

Art. 37. — Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor va înființa, ca organ consultativ, în cadrul consiliului producției vegetale, Comisia națională pentru pomicultură, avînd, în principal, următoarele atribuții:

a) elaborarea de propuneri pentru orientarea și zonarea pomiculturii în perspectivă în funcție de necesitățile consumului intern de fructe în stare proaspătă, pentru industrializare și largirea exportului;

b) avizarea programului de dezvoltare a pomiculturii și a principalelor

măsurî tehnice și economice privind pomicultura.

Componenta Comisiei naționale pentru pomicultură și modul de lucru al acesteia se stabilesc de către Consiliul de conducere al Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor.

Art. 38. — În scopul stimulării extinderii culturii pomilor și arbuștilor fructiferi, respectării sortimentelor stabilite pentru consum intern și export, înzestrării exemplare a plantațiilor și înființarea de noi plantații, Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor va organiza plantații și livrezii model pe terenurile organizațiilor agricole socialiste și al gospodăriilor populare și instituii concursuri în care vor desemna celor mai bune forme, unități ai producătorilor individuali, în fața județului și pe țară, și va acorda premii, distincții și alte stimulente.

Art. 39. — Pentru mobilizarea tuturor cetățenilor țării în dezvoltarea culturii pomilor și arbuștilor fructiferi și a producției de fructe, Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor va organiza anual, împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, săptămîna pomiculturii, în perioada 29 septembrie — 5 octombrie, în care vor realiza acțiuni susținute de plantări de pomi, lucrări de întreținere a livizorilor și pomilor, în fiecare localitate.

#### CAPITOLUL IV

### Răspunderi și sancțiuni

Art. 40. — Încălcare dispozitiilor prevăzute în prezenta lege atrage răspunderea disciplinară, contravențională, materială, civilă sau penală, după caz.

Art. 41. — Livrarea cu știință sau din neglijență de material săditor pomicol necorespunzător standardelor de stat sau normelor interne, săvîrșită în condițiile legii, vor fi stabilite din Codul penal, constituie infracțiune și se pedesește, după caz, potrivit prevederilor acestor articole.

Art. 42. — Vânzarea fără autorizație a materialului săditor pomicol din soiurile și hibridii cu regim de licență către cetățeni străini sau întreprinderi cetățene constituie infracțiune și se pedesește potrivit art. 302 din Codul penal.

Art. 43. — Încălcare prevederilor art. 21 și 24 din prezenta lege cu privire la tăierea și valorificarea nucului constituie infracțiune și se pedesește cu amendă.

Art. 44. — Faptele care constituie contravenții la dispozițiile art. 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 22, 31 și 32, precum și alte contravenții la dispozițiile prezentei legi vor fi stabilite și sancționate prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Amenziile pot fi aplicate și persoanelor juridice.

## CAPITOLUL V

### Dispoziții finale

Art. 45. — Criteriile de repartizare pe teritoriu a speciilor și soiurilor de pomi și arbuști fructiferi, modul de efectuare a studiilor și lucrărilor pentru stabilirea bazei pomicele, introducerea și înerea la zi a evidenței patrimoniului pomicol, modul și condițiile de eliberare a autorizațiilor de înființare a plantațiilor pomicele, precum și de defricare a acestora, regulele pentru efectuarea lucrărilor agro-lemnice de bază și de combatere a bolilor și dăunătorilor, regulele pentru păstrare, prelucrarea și valorificarea fructelor, precum și alte măsuri de executare a prezentei legi se stabilesc prin norme tehnice obligatorii, emise de ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor.

Art. 46. — Prezenta lege intră în vigoare la 30 de zile de la data publicării în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

Art. 47. — Dispozițiile contrare prezentei legi, prevăzute în Decretul nr. 134/1954, privind protecția nucului și valorificarea lemnului de nuc, publicat în Buletinul Oficial nr. 20 din 29 aprilie 1954, Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 305/1964, privind unele măsuri pentru extinderea plantațiilor și creșterea producției de nuc și valorificarea rațională a lemnului de nuc, publicată în Colecția de hotărîri și dispoziții ale Consiliului de Miniștri nr. 23 din 2 iunie 1964, precum și orice alte dispoziții contrare, se abrogă.

# LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Ermare din pag. 1)

cordată și a asigurată că se va strădui ca, împreună cu ceilalți tovarăși din Biroul Marii Adunări Naționale, cu sprijinul tuturor deputaților să fie îndeplinite cu cinste obligațiile ce revin forului legislativ suprem al țării.

În continuare lucrărilor, din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, deputatul Vasile Vilcu a propus alegerea în funcția de membru al Consiliului de Stat a tovarășului Gheorghe Petrescu, vicepreședinte al Consiliului Național, al Frontului Unității Socialiste, vicepreședinte al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor; Marea Adunare Națională a declarat de acord cu această propunere și l-a ales în funcția de membru al Consiliului de Stat.

Marea Adunare Națională a trecut apoi la dezbateri unor importante proiecte de lege privind dezvoltarea pomiculturii, a pisciculturii și pescăriei, acțiune normative care se încadrează în ansamblul măsurilor întreprinse de partid și stat pentru dezvoltarea multilaterală și armonioasă a economiei și societății noastre socialiste.

Prevederile primului proiect de lege stabilesc atribuțiile și răspunderile tuturor factorilor chemați să contribuie la soluționarea în cele mai bune condiții a multelor probleme pe care le ridică extinderea pomiculturii în țara noastră, păstrarea și dezvoltarea continuă a acestui important patrimoniu al economiei naționale în scopul producerii de fructe în cantități tot mai mari, din cele mai valoroase soiuri, pentru asigurarea satisfacerii cerințelor populației, cit și ale industriei prelucrătoare și exportului.

În ce privește prevederile proiectului de lege privind piscicultura și pescăria, s-a arătat că în seama de condițiile existente în etapa actuală, de pondere sporită pe care trebuie să o aibă această ramură în ansamblul economiei naționale. Au fost subliniate, în mod deosebit, prevederile referitoare la obligativitatea identificării și amenajării pentru piscicultură a terenurilor care se pretează acestui scop și nu pot fi utilizate economic pentru producția agricolă, la măsurile privind folosirea intensivă a bazinele pomicele existente, la asigurarea condițiilor pentru creșterea unor specii valoroase de pești. Dezbaterile au relevat că proiectul de lege creează ca-

drul organizatoric adecvat înfăptuirii, într-o concepție unitară, a politicii de dezvoltare și exploatare a fondului piscicol al țării.

# A TRĂI MAI BINE ÎNSEAMNĂ A MUNCII MAI BINE!

## este convingerea îndreptățită a oamenilor muncii care străbate mesajele adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu, C. C. al P. C. R.

În numele cadrelor didactice, al tineretului studios din întreaga țară, vă exprimăm dumneavoastră personal, mult stimată tovarășe Ceaușescu, Comitetului Central al Partidului Comunist Român și guvernului, cea mai profundă recunoștință pentru recentele măsuri privind majorarea retribuției învățătorilor, creșterea bursei studenților, ca și pentru celelalte măsuri privind majorarea retribuției oamenilor muncii.

Creșterea substanțială a retribuției învățătorilor încă din primul an de muncă, sporirea sumelor alocate bursei studenților constituie dovezi grăitoare ale griji permanente pe care o manifestă dumneavoastră, conducerea partidului, pentru creșterea condițiilor din ce în ce mai bune de muncă și studiu tineretului, ca și slujitorilor școlii, pentru ca viața întregului nostru popor să fie, de la un an la altul, tot mai bogată, tot mai luminată.

Sîntem profund convinși că exprimăm gândurile și năzuințele educatoarelor, învățătorilor, profesorilor, tuturor cadrelor didactice, tineretului care învață în școli și instituții de învățămînt superior de a se angaja și cu acest prilej să muncească cu dăruire, cu toată pricepera și stăruința lor pentru prețuirea și mai temeinică științifică, profesională și ideologică a elevilor și studenților, pe măsura cerințelor dezvoltării economice și sociale a patriei, pentru continua dezvoltare și perfecționare a școlii, pentru ridicarea continuă a nivelului învățămîntului și legarea lui strîns cu cerințele practicii, pen-

față de plan și angajamentele asumate, vom realiza și preda la beneficiarii 120 apartamente pe plan și vom realiza beneficii suplimentare în valoare de peste 5 milioane lei. De asemenea, ne angajăm ca prin eforturile conștente ale întregului colectiv de muncă să realizăm cincinalul în 4 ani și cinci luni.

Muncitorii, tehnicienii și inginerii din cadrul întreprinderii de piese turnate Cimpina, obiectiv nou construit, au luat cunoștință cu deosebită satisfacție de apariția decretului pentru majorarea retribuției personalului din unele ramuri și sectoare de activitate — se arată în telegrama acestui colectiv. Cu acest prilej, colectivul întreprinderii se angajează ca, prin eforturi susținute, să reducă cu un an și zile termenele de punere în funcțiune a liniilor I și II oțel, să atingă parametri proiectați la linia III-IV puse în funcțiune și să reducă cheltuielile materiale și să întărească disciplina în muncă.

În telegrama colectivului de muncitori, ingineri și tehnicieni de la Tractorul de construcții superior Prahova se arată: Înțelegem și răspundem griji permanente pe care conducerea partidului o poartă constructorilor și întregului nostru popor, prin sporirea eforturilor, organizarea mai bună și mai eficientă a muncii pe șantier, asigurarea duratei de execuție a blocurilor de locuințe și a obiectivelor social-culturale, ridicîndu-și continuu calitatea și cantitatea producției, incitînd rezultatele ce le vom obține să

de prefabricate „Progresul” din București.

Colectivul nostru de muncă, în frunte cu comunistii, este ferm hotărât să se situeze la înălțimea sarcinilor mari și complexe ce îi revin, să dobîndească prestigiul nostru prefabricate pentru locuințe, construcții industriale, agro-zootehnice mai multe, de mai bună calitate și la un preț de cost cît mai scăzut. Ne angajăm, mult stimată tovarășe secretar general, să dăm peste plan prefabricate reprezentînd 2.000 mc, onorîndu-ne cuvîntul dat — cincinalul în patru ani și jumătate.

În numele tuturor cooperatorilor, comitetul de partid și consiliul de conducere ale C.A.P. „Progresul” Urași se angajează: să depună întregul lor efort și spirit de inițiativă, întreaga pricepere și pasune pentru identificarea de noi resurse care să ducă la folosirea mai bună a fondului funciar și a mijloacelor materiale ale cooperativei, în vederea creșterii suplimentare a producțiilor agricole și animale.

Pe baza inițiativelor „Fiecare fermă agricolă — o unitate de producție model” și „Nici un petec de pămînt nefolosit”, se arată în scrisoare, ne angajăm să obținem în cincilea celor două mari evenimente — a XXX-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XI-lea al partidului — cel puțin 3.000 kg grâu la hectar, 3.300 kg orz, 4.300 kg porumb boabe, 9.000 kg struguri, peste 40 tone legume și altele, care vor duce la obținerea unei producții globale în valoare de 15 milioane lei, cu 2,5 milioane lei mai mult decît prevederile inițiale.

Ne angajăm — se spune în telegrama colectivului de muncă al Combinatului petrochimic Brașov — să valorificăm mai bine materiile prime suse prelucrate, să obținem produse cu un înalt grad de competitivitate, care să asigure în acest an un beneficiu suplimentar de peste 60 milioane lei.

Din telegrama comunistilor și celorlalți oameni ai muncii de la Regionala de căi ferate București: Vom realiza integral sarcinile proprii de transport pe 1974, fără rezerve, cu prelucrarea la transport a întregii producții industriale și agricole realizate și procentate de beneficiari. În acest sens ne vom intensifica eforturile pentru lichidarea imobilizărilor de mijloace de transport în locomotive și vagoane, creșterea gradului de mecanizare a operațiunilor de încărcare-descărcare, întreținerea corepunzătoare a parcului mijloacelor de transport, concomitent cu sporirea productivității muncii, reducerea consumurilor specifice de combustibili, energie și materiale, ceea ce va conduce la realizarea și depășirea angajamentului luat în cincilea celor două mari evenimente din acest an, de a obține peste plan beneficii în valoare de 4,5 milioane lei.

Colectivul de muncă al întreprinderii noastre își susținem angajamentele asumate în întrecerea socialistă cu 700.000 lei la valoarea producției globale, 50.000 lei valută livrări la export, 300.000 lei beneficii peste plan, se arată în telegrama colectivului de muncitori, tehnicieni și ingineri de la întreprinderea „INTEX” — Păulești.

Cooperatorii din Gherghis, Județul Prahova, se angajează: să mobilizeze întreaga forță de muncă de care dispun în vederea executării la timp și de bună calitate a tuturor lucrărilor agricole, strîngerea la timp și fără pierderi a recoltelor. Prin această asigurare conducerea de partid și de stat că eforturile ce le vom depune — se precizează mai departe în telegramă — vor fi concretizate în obținerea unei producții globale suplimentare în valoare de 5.000.000 lei.

Cooperatorii din Gherghis, Județul Prahova, se angajează: să mobilizeze întreaga forță de muncă de care dispun în vederea executării la timp și de bună calitate a tuturor lucrărilor agricole, strîngerea la timp și fără pierderi a recoltelor. Prin această asigurare conducerea de partid și de stat că eforturile ce le vom depune — se precizează mai departe în telegramă — vor fi concretizate în obținerea unei producții globale suplimentare în valoare de 5.000.000 lei.

Vom obține peste plan 500 kg. porumb boabe la ha, 10 t. sfeclă de zahăr la ha, 200 kg. floarea-soarelui la ha și 800 litri lapte pe cap de vacă furajată, iar din sectorul industrial și prestări de servicii 1.000.000 lei. Astfel, vom putea livra în fondul de stat peste plan cantitatea de 500 tone porumb, 3.300 tone sfeclă de zahăr, 36 tone floarea-soarelui, 500 tone legume și 1.000 hl lapte. Ca urmare, veniturile membrilor cooperatori vor

„Vol depăși norma cu 20 la sută”. Am 22 de ani și lucrez în fabrică din Ianuarie 1971, avînd o retribuție tarifară lunară corespunzătoare categoriei I nivel bază, adică 2.051 lei. Cu toți tovarășii mei de muncă, m-am bucurat așdînd că, de la 1 august, noi, cei care lucrăm în industria textilă, vom beneficia de o majorare înscrisă la retribuțiile tarifare. În cazul meu este vorba de o majorare însumată a retribuției tarifare. În cazul meu este vorba de o majorare însumată a retribuției tarifare. În cazul meu este vorba de o majorare însumată a retribuției tarifare. În cazul meu este vorba de o majorare însumată a retribuției tarifare.

Creșterea cu 15 la sută față de cele planificate.

În telegrama colectivului de muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprinderea mecanică de material rulant București-Tria se spune printre altele: Vă asigurăm, mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că întregul nostru colectiv, în frunte cu comunistii, va depune toate eforturile în direcția creșterii eficienței întregii activități economice, își va onora angajamentele asumate în întrecerea socialistă de a realiza actualul cincinal în 4 ani și 3 luni.

Sporirea cuantumului bursei studențești — se spune, printre altele, în telegrama Consiliului U.A.S.C.R. din Institutul politehnic București — constituie pentru noi un nou și mobilizator impuls în ridicarea pe noi trepte a pregătirii profesionale și politice, conștienți fiind că ne vom aduce astfel aportul la aplicarea în practică a vastului program de perfecționare a învățămîntului, la procesul de integrare a acestuia cu cercetarea și producția. Dorim să vă asig-

Cuvîntul unui om cu 1.000 de copii. Bucură-mea față de noile măsuri privind majorarea retribuției bănești se alătură celor trăite cu prilejul Zilei învățătorului, cînd mi s-a acordat o graduație de merit. Mă aflu în pragul celui de-al 40-lea an de cînd lucrez în frumoasa și nobilă profesie de dascăl. La chemarea partidului, profesorilor, învățătorilor, toate cadrele didactice se simt mobilizate din plin la opera de educație comunistă, patriotică a tineretului. Ca dascăl într-o școală mare, cu peste 1.000 de elevi, voi face totul pentru a-mi educa elevii ca pe propriii mei copii, însușindu-le pasiunea pentru muncă, dragostea față de patrie, onor și partid. (Traian DOBROTĂ, învățător la Școala generală nr. 4 Sibiu).

gărăm, stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom depune toate eforturile pentru îndeplinirea mărețului program al partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și ca todeauna, și în acest an, cu adînc semnificație în istoria României socialiste, vom fi în măsură să raportăm cu frumusea și îndeplinirea exemplară a tuturor sarcinilor care ne revin.

Ne angajăm — se arată în telegrama colectivului de muncă al întreprinderii geologice de prospecțiuni pentru substanțe minerale solide — ca prin întărirea ordinii și disciplinei în producție, gospodărirea cu eficiență maximă a bunurilor materiale ale întreprinderii, creșterea productivității muncii și utilizarea unor metode moderne de cercetare geologică să cîștinăm cele două evenimente care însușesc întregul nostru popor — a XXX-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XI-lea al partidului — pe 23 August a angajamentelor asumate pentru întreg anul 1974.

Animati de dorința sinceră de a ne aduce contribuția la mărețea operă de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, scriu textiliștii întreprinderii de stofe fine „Dorobanțul” din Ploiești, ne vom înzeci eforturile în întrecerea activităte de producție, expri-

mindu-ne hotărîrea fermă de a depăși angajamentele anuale asumate în întrecerea socialistă cu 100 tone fire și 80 mil mp țesături finitice tip lină pieptănată.

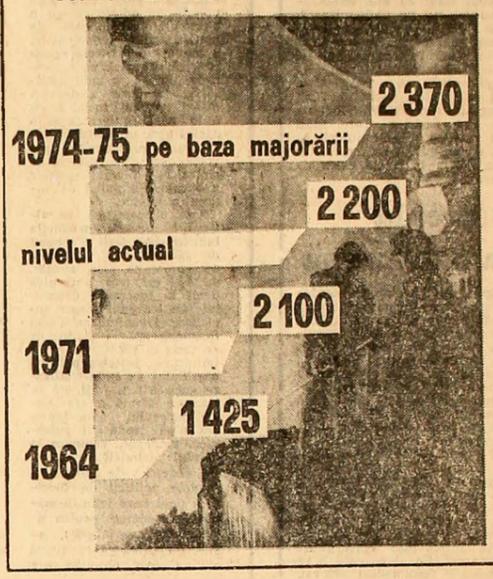
Colectivul nostru de muncă — se spune în telegrama adresată de muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderea textilă „Dunăreana” Giurgiu — este ferm hotărât să se situeze la înăl-

țimea sarcinilor mari și complexe ce revin și mulțumim din toată inima conducerii partidului, dumneavoastră personal, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru grija ce ne-o purtați în vederea creșterii prosperității și bunăstării întregului popor.

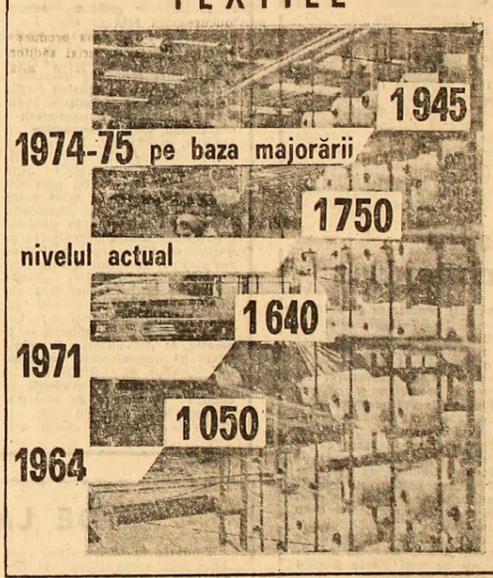
În textul telegramii adresate de către colectivul întreprinderii de construcții-montaj nr. 4 București, se spune printre altele: Producătorii de bunuri materiale, noi, constructorii, sîntem hotărîți să acționăm cu însuflețire pentru realizarea planului cincinal în patru ani și jumătate. Efortul nostru va fi îndreptat spre folosirea integrală a capacităților de producție, sporirea productivității muncii, reducerea cheltuielilor de producție, asigurarea unei înalte eficiențe economice. Raportăm conducerii de partid că în cincilea aniversării a 30 de ani de la eliberarea patriei, colectivul întreprinderii noastre va realiza cu 40 de zile înainte de termen un număr de 200 apartamente, iar în cincilea Congresului al XI-lea al P.C.R. vom realiza planul de producție și angajamentele asumate pe anul 1974.

Au mai trimis telegramă: Întreprinderea de cauciuc Tehnică din București, Întreprinderea de sticlă și filatură Odorheiu Secuiesc, Comisia inginerilor și tehnicienilor de la Combinatul petrochimic Pitești, Exploatarea-minieră Filipești de Pădure, Uzina de reparatii București, Industria lutei București, Exploatarea minieră Lupeni, Combinatul chimic Craiova, Centrul universitar Timișoara, Inspectoratul municipiului București al Ministerului de Interne, Comitetul Unirii sindicatelor din întreprinderile industriei ușoare, Întreprinderea metalurgică Buzău, Întreprinderea „Tînaș gară” București, Exploatarea minieră Aninoasa, C.A.P. „Unirea”, comuna Biela, jud. Argeș, Întreprinderea „INOX”, Comandamentul trupelor de artilerie, C.A.P. Măgurele, sector 6 București, întreprinderea „Munca textilă” București, Întreprinderea „Vulcan”-București, Întreprinderea de comerț exterior „ARPIMEX”, Comandamentul marinilor militare, Întreprinderea mecanică de utilități tehnologice Buzău, S.M.A. Titu, Saniterul naval Giurgiu, Platforma termocentrală Rovinari, Combinatul siderurgic Reșița, Combinatul siderurgic Hunedoara, Întreprinderea de utilități petroliere „Tirgoviste”, întreprinderea „1 Mai”, Ploiești, Asociația studenților comunisti din Institutul de petrol și gaze Ploiești, Centrala de construcții căi ferate, Fabrica de chibrituri București, Centrala industrială siderurgică, Întreprinderea de distribuție energiei electrice București, Deponi de locomotive C.F.R. Brașov, precum și numeroase alte colective de oameni ai muncii.

### Retribuția tarifară lunară, la nivel de bază, a maiștrilor METALURGIE FEROASĂ A



### Retribuția tarifară lunară, la nivel de bază, a maiștrilor TEXTILE



Gata oricînd de strajă patriei. Fac parte din generația ofițerilor tineri ai armatei noastre populare. Văd în măsurile luate pentru majorarea soldelor o nouă expresie a grijii partidului, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu, față de cadrele ei, griji pe care am simțit-o de cînd am îmbrăcat haina militară. Peste puțin timp voi avea un copil. Pentru soția mea și pentru mine această constituie o mare bucurie. Știm că îl vom putea crește în condiții dintre cele mai bune. Imi iau angajamentul în fața comandantului suprem al forțelor armate, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ca, alături de ceilalți militari, să-mi consacru întreaga energie și putere de muncă pentru întărirea capacității de luptă a unității, potrivit misiunii nobile încredințate armatei noastre — apărarea cuceririlor revoluționare ale onorului. Voi face totul ca plutonul pe care îl comandă să obțină titlul de subunitate de frunte. (Locotenent Ion DREPTATE).

Părtași, prin muncă, la prosperitatea patriei. Mișcările de la Lupeni nu-și cruță eforturile ca să scoată din subteran „la zi” cît mai mult cărbune peste plan; prevederile noului decret ne însuflețesc în și mai mare măsură. Noi știm că bunăstarea se realizează — aici, în Valcea Jiului — sporind conținutul producției de cărbune. Sectorul IV, în care lucrez, a dat peste plan, în actualul cincinal, mai mult de 30.000 tone de cărbune cocsificabil. Ne-am propus ca din la 23 August să extragem suplimentar peste 20.000 tone de cărbune. Participînd din plin, fiecare dintre noi, la dezvoltarea multilaterală a societății noastre socialiste, participăm, în fapt, la creșterea nivelului nostru de trai. (Alexe FURDUL, secretarul comitetului de partid din sectorul IV E.M. Lupeni).

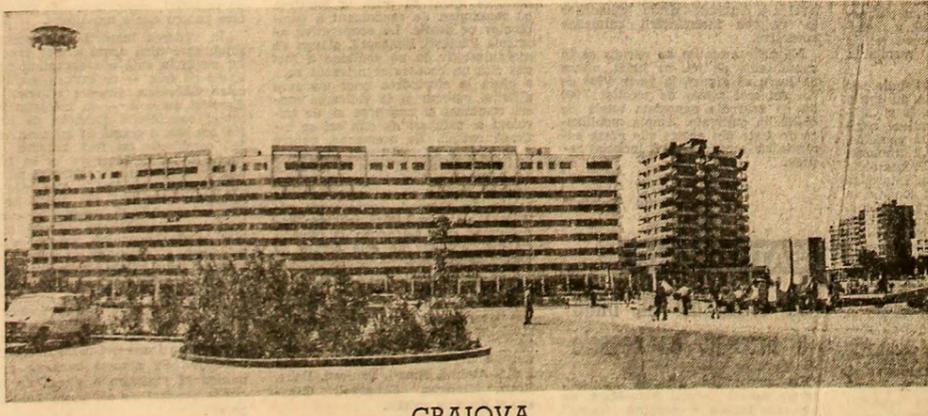
ducă la îndeplinirea planului cincinal în 4 ani și jumătate. În cincilea celor două mari evenimente — a XXX-a aniversării a eliberării patriei și în întipărirea celui de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist Român, constructorii de pe șantier, în frunte cu comunistii, vor realiza o producție de 4 milioane lei peste plan, vor preda înainte de datele contractuale peste 600 de apartamente și vor depăși cu 40 de zile termenul de dare în folosință a șpitalului cu 700 de locuri din Ploiești.

Vă informăm, mult stimată tovarășe secretar general, că întregul colectiv al întreprinderii de stofe din Brașov — se spune în telegrama adresată de colectivul de aici — întîmînă recenta hotărîre cu depășiri substanțiale ale angajamentelor. Întreprinderea noastră fiind în avans cu 2 luni și jumătate față de prevederile planului cincinal, și avînd garanția realizării lui în patru ani și jumătate. Prin punerea în funcțiune înainte de termen a unor capacități de producție, ne angajăm ca pînă la sfîrșitul acestui an să realizăm suplimentar țesături în valoare de 3 milioane lei. Măsurile acestor angajamentele noastre anuale de la 7 milioane lei producție peste plan.

Noi vedem în măsura luată pentru majorarea retribuției în ramura industriei materialelor de construcții o nouă dovadă a grijii deosebite pe care partidul și statul nostru o acordă oamenilor muncii — se spune în telegrama muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor și funcționarilor întreprinderii

Angajament studențesc. Aproape toți membrii familiei noastre beneficiem de majorarea retribuției: tatăl meu, care este ofițer, sora mea — studentă la Facultatea de farmacie — și eu — studentă la Facultatea de merceologie a Academiei de studii economice. Majorarea bursei noastre studențești reprezintă în fapt un avans pe care societatea ni-l oferă pentru a învăța conștiențios, pentru a ne pregăti temeinic în domeniul de studiu ales, pentru a deveni specialiști de nădejde ai țării. Și nu beneficiem numai de burse. Avem la dispoziție, grațiu, săli de cursuri, laboratoare, ateliere, bibliotecă. La terminarea facultății vom merge să lucrăm acolo unde vom fi reorganizati, cu conștință că îndeplinim o datorie de onoare față de organizarea noastră atît de generoasă cu tineretului. (Constanța ALEXANDRU, studentă în anul I, Facultatea de merceologie din Academia de studii economice).

## ORAȘELE ȚĂRII ÎN PLINĂ ÎNFLORIRE



CRAIOVA



GALAȚI



# Vizita președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Polone

(Urmare din pag. 1)

toamnă, s-a apreciat că dezvoltarea susținută, pe multiple planuri, a relațiilor bilaterale, precum și creșterea dinamicii a potențialului economic al celor două țări, creează perspective favorabile pentru largirea și aprofundarea pe mai departe a colaborării reciproce. A fost exprimată hotărîrea comună de a se pune în valoare toate posibilitățile existente în acest sens, de a se identifica noi forme și domenii de cooperare, în vederea întăririi și diversificării colaborării în toate domeniile, considerându-se că această cooperare se va realiza prin dezvoltarea relațiilor și a parteneriatului economic și cultural pe calea prosperității și civilizației socialiste.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Piotr Jaroszewicz au avut, în cadrul vizitei, un schimb de vederi asupra situației internaționale, actuale. A fost reafirmată voința României și a Poloniei de a-și aduce și în viitor o contribuție activă la înfruntarea unității țărilor socialiste, la stabilirea unui climat de deosebită încredere, pace și colaborare între toate statele, indiferent de orientarea lor politică, la asigurarea unei securități reale în Europa și în lume, la înfruntarea dezarmării generale și totale, la afirmarea unor noi relații democratice, în viața internațională, la soluționarea problemelor litigioase prin mijloace pacifice, la progresul omnitru contem-porane.

toamnă, s-a apreciat că dezvoltarea susținută, pe multiple planuri, a relațiilor bilaterale, precum și creșterea dinamicii a potențialului economic al celor două țări, creează perspective favorabile pentru largirea și aprofundarea pe mai departe a colaborării reciproce. A fost exprimată hotărîrea comună de a se pune în valoare toate posibilitățile existente în acest sens, de a se identifica noi forme și domenii de cooperare, în vederea întăririi și diversificării colaborării în toate domeniile, considerându-se că această cooperare se va realiza prin dezvoltarea relațiilor și a parteneriatului economic și cultural pe calea prosperității și civilizației socialiste.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Piotr Jaroszewicz au avut, în cadrul vizitei, un schimb de vederi asupra situației internaționale, actuale. A fost reafirmată voința României și a Poloniei de a-și aduce și în viitor o contribuție activă la înfruntarea unității țărilor socialiste, la stabilirea unui climat de deosebită încredere, pace și colaborare între toate statele, indiferent de orientarea lor politică, la asigurarea unei securități reale în Europa și în lume, la înfruntarea dezarmării generale și totale, la afirmarea unor noi relații democratice, în viața internațională, la soluționarea problemelor litigioase prin mijloace pacifice, la progresul omnitru contem-porane.

toamnă, s-a apreciat că dezvoltarea susținută, pe multiple planuri, a relațiilor bilaterale, precum și creșterea dinamicii a potențialului economic al celor două țări, creează perspective favorabile pentru largirea și aprofundarea pe mai departe a colaborării reciproce. A fost exprimată hotărîrea comună de a se pune în valoare toate posibilitățile existente în acest sens, de a se identifica noi forme și domenii de cooperare, în vederea întăririi și diversificării colaborării în toate domeniile, considerându-se că această cooperare se va realiza prin dezvoltarea relațiilor și a parteneriatului economic și cultural pe calea prosperității și civilizației socialiste.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Piotr Jaroszewicz au avut, în cadrul vizitei, un schimb de vederi asupra situației internaționale, actuale. A fost reafirmată voința României și a Poloniei de a-și aduce și în viitor o contribuție activă la înfruntarea unității țărilor socialiste, la stabilirea unui climat de deosebită încredere, pace și colaborare între toate statele, indiferent de orientarea lor politică, la asigurarea unei securități reale în Europa și în lume, la înfruntarea dezarmării generale și totale, la afirmarea unor noi relații democratice, în viața internațională, la soluționarea problemelor litigioase prin mijloace pacifice, la progresul omnitru contem-porane.

## ÎNCHIEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Vineri după-amiază s-au încheiat convorbirile oficiale dintre primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, și președintele Consiliului de Mini-

ștrilor al Republicii Populare Polone, Piotr Jaroszewicz.

Desfășurată într-o atmosferă tovarășească de deplină înțelegere, convorbirile s-au axat pe problemele a-

dincirii și amplificării relațiilor bilaterale în domeniile economice, tehnico-stiințifice și culturale. Concluziile convorbirilor își găsesc expresia în Comunicatul comun semnat de cei doi premieri.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Piotr Jaroszewicz, împreună cu persoane oficiale care îl însoțesc, a făcut, vineri dimineața, o vizită în Capitală.

Au fost vizitate cartierul Drumul Taberei și Berceni, precum și mari întreprinderi bucatreștine, tot ațtea cauză pentru cașpeti de a cunoaște viața Capitallei, de a constata direct preocuparea edililor, grija permanentă a statului nostru pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al populației și asigurarea unor condiții de trai și odihnă tot mai bune.

Tovarășul Piotr Jaroszewicz a vizitat, apoi, întreprinderile de muncă grele, unde a fost întâmpinat de tovarășul Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini grele.

Directorul întreprinderii a informat pe premierul polonez despre principalele activități ale activității colectivelor, relevând că produsele realizate aici sînt cunoscute în 10 țări, printre care și în R.P. Polonă.

În principalele secții, oaspetelilor le-a fost înfățișat procesul de fabricație. Tovarășul Piotr Jaroszewicz a examinat cu interes, în repetate rînduri, modelele agregate, tablourile de comandă și standuri de probă, multe dintre ele realizate chiar de colectivitățile, s-a interesat de creșterea și desfășurarea procesului tehnologic, de costul și eficiența fabricației, calificarea și remunerarea muncitorilor.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone a prezentat cu acest prilej felicitări pentru succesele obținute de muncitorii întreprinderii, pe care a caracterizat-o ca fiind una dintre cele mai moderne din Europa, ceea ce oferă oremișile una rodnică cooperare cu întreprinderi poloneze. Înainte de plecarea, tovarășul Piotr Jaroszewicz a scris în cartea de onoare cuvinte de căldă apreciere la adresa activității harnicului colectiv al I.M.G.B.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Piotr

Jaroszewicz, a oferit, vineri seara, o recepție în onoarea primului ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu.

Au luat parte la recepție, tovarășii Ion Pațan, viceprim-ministru, membri ai guvernului, alte persoane oficiale.

Au participat Tadeusz Pyka, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Jerzy Olaszewski, ministrul industriei chimice, Stanisław Treczynski, adjunct al ministrului afacerilor externe, Franciszek Adamkiewicz, adjunct al ministrului industriei grele, Edward Meisner, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Włodzimierz Janiurek, subsecretar de stat pentru probleme de informații și presă.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldă prietenie.

Treczynski, adjunct al ministrului afacerilor externe, Franciszek Adamkiewicz, adjunct al ministrului industriei grele, Edward Meisner, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Włodzimierz Janiurek, subsecretar de stat pentru probleme de informații și presă.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldă prietenie.

## PLECAREA DIN CAPITALĂ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Piotr Jaroszewicz, care, la invitația primului ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, a făcut o vizită oficială de prietenie în țara noastră, a părăsit, vineri seara, Capitala, îndreptându-se spre Varșovia.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, premierul polonez și persoanele oficiale care l-au însoțit au fost salutați de Manea Mănescu, de Janos

Fazekas și Ion Pațan, viceprim-ministru, Nicolae Azachi, Ioan Avram, Mihail Florescu, Virgil Actarian, Octavian Groza, Emilian Dobrescu, ministri, Ion St. Ion, secretar general al guvernului, Cornel Paocote, adjunct al ministrului afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Au fost de față Aurel Dănuș, ambasadorul României la Varșovia, și Władysław Wojtasik, ambasadorul Poloniei la București. (Agerpres)

## Tovarășului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Părăsind teritoriul Republicii Socialiste România, doresc să vă mulțumesc în mod cordial pentru ospitalitatea pe care am întâlnit-o în țara dumneavoastră.

Sînt convins că convorbirile pe care le-am avut vor contribui la dezvoltarea continuă a relațiilor prietenești de colaborare dintre Republica Populară Polonă și Republica Socialistă România, în interesul popoarelor noastre și al tuturor popoarelor comunității socialiste.

Folosesc prilejul pentru a vă transmite, dumneavoastră și poporului frate român, urări de succes și prosperitate.

Fazekas și Ion Pațan, viceprim-ministru, Nicolae Azachi, Ioan Avram, Mihail Florescu, Virgil Actarian, Octavian Groza, Emilian Dobrescu, ministri, Ion St. Ion, secretar general al guvernului, Cornel Paocote, adjunct al ministrului afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

PIOTR JAROSZEWICZ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

## Excelenței Sale

Domnului CONSTANTIN CARAMANLIS

Prim-ministru al Greciei

ATENA

Instalarea dumneavoastră în înalta funcție de prim-ministru al Greciei îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, în numele Guvernului Republicii Socialiste România și al meu personal, călduroase felicitări și cele mai bune urări de succes în activitatea dumneavoastră.

Îmi exprim speranța că preluarea de către dumneavoastră a conducerii guvernului grec, în această perioadă de semnificativă dezvoltare pentru viitorul poporului elen, pentru dezvoltarea sa pe calea progresului și democrației, va deschide noi posibilități de largire a raporturilor tradiționale de prietenie, colaborare și bunăînțelegere dintre România și Grecia, fundamentate pe principiile suveranității, independenței naționale, neamestecului în treburile interne, respectului și stimei reciproce. Nutrem profunda convingere că țările noastre își vor aduce și în viitor contribuția la întărirea cursului nou în viața internațională, la dezvoltarea unor relații de înțelegere, prietenie și cooperare între țările din regiunea Balcanilor, la asigurarea păcii și realizarea securității în Europa și în întreaga lume.

MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

## Întîlnire la C. C. al P. C. R.

Vineri după-amiază, tovarășii Corneliu Burtic, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., s-au întîlnit cu tovarășii Erkki Raute, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C. Finlandez, Soppo Patrikainen, secretar al Comitetului municipal Helsinki al P.C.F., și Pirikko Patrikainen, redactor al revistei „Kommunisti”, organul teoretic al P.C.F., care, la

închietura C.C. al P.C.R., se află la odihnă în țara noastră.

La întîlnire a participat tovarășii Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R.

În cadrul convorbirii, care s-a desfășurat într-o atmosferă căldă, tovarășească, au fost abordate probleme privind activitatea și preocupările celor două partide, precum și dezvoltarea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Finlandez.

## Sosirea ministrului comerțului exterior din Kuwait

Vineri după-amiază a sosit în Capitala ministrul comerțului exterior din Kuwait, Khalid Al Adassani.

Pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost salutat de Ion Pațan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul co-

merțului exterior și cooperării economice internaționale, de alte persoane oficiale.

A fost prezent Constantin Căruța, ambasadorul României în Kuwait. (Agerpres)

## Cronica zilei

George Măroșescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a transmis o telegramă de felicitare ministrului afacerilor externe al Greciei, George Măroș, cu ocazia prelucrării acestei funcții.

Prin decret prezidențial, tovarășul Nicolae Veres a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Arabă Libiană.

Prin decret prezidențial, tovarășul Ion Noanță a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Gambia, în locului tovarășului Neculai Ion Vancea, care a fost rechemat în centrul Ministerului Afacerilor Externe.

Cu prilejul sărbătorii naționale a poporului eubazic — cea de-a XXI-a aniversare a instaurării naționale — Jesus Mendizabal, însărcinat cu afaceri ad-interim al acestei țări la București, și vineri, cu ocazia aniversării posturilor noastre de radio și televiziune.

În cadrul „Zilelor filmului cubanez”, organizate în țara noastră cu prilejul celei de-a 21-a aniversări a instaurării naționale cubaneze, în sala de festivități a Consiliului popular județean Vîlcea a fost prezentat vineri după-amiază filmul „O zi de noiembrie”, producție a Studiourilor cinematografice din Cuba.

Cu prilejul celei de-a 21-a aniversări a victoriei în Marele Război pentru Eliberarea Patriei, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. D. Coreene la București, Iang Miang Sul, a organizat, vineri seara, o gală de filme la sediul ambasadei.

Au participat la eveniment Vasile Ionel, adjunct al ministrului apărării naționale, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, generali și ofițeri superiori.

Hotărîrea luată de Consiliul ministrilor agriculturii din țările Pieței comune de a interzice importul de carne a trezit o reacție de nemulțumire și dezaprobare în țările exportatoare, care văd în aceasta o nouă măsură restrictivă de natură să frîneze procesul de dezvoltare a comerțului internațional, pe baza avantajului reciproc. Relevând că această măsură nu a dat satisfacție întreprinderilor măsoare de agricultură din țările vest-europene, așa cum arată desfășurarea în continuare și chiar amplificarea mișcărilor țărănești din Franța, Belgia etc., ziarul „LIBRE BELGIQUE” subliniază, în schimb, nemulțumirea deosebit de vie din țările exportatoare de carne.

În Argentina, de pildă, secretarul de stat la comerțul exterior, Leopoldo Talamanti, a declarat că decizia „color nouă” aduce „un grav prejudiciu” țării sale. Argentinii și adresat o notă de protest atât Comisiei C.E.E., cât și fiecărei din țările membre în parte. În această țară, la Buenos Aires nu se exclude ideea unor represalii economice, ca urmare a măsurilor restrictive luate de Piața comună. Gu-

# Spriin ferm cauzei unificării pașnice a Coreei

Poporul coreean marchează astăzi împlinirea a 21 de ani de la semnarea armistiului de la Panmunjon și încheierea războiului de anăntare a patriei împotriva agresiunii imperiale, pentru idealurile libertății și independenței naționale, ale păcii și progresului. Ziua de 27 iulie — care încheie și ciclul de manifestări din cadrul „Lunii de solidaritate cu lupta poporului coreean” — revine astăzi de an în an în memoria oamnenilor iubitori de libertate și pace voința neclintită și faptele de eroism cu care poporul R.P.D. Coreean s-a ridicat în apărarea țintei naționale, a cuceririlor sale revoluționare. Victoriile obținute a demostreat, odată mai mult, că în zilele noastre nu există forță în stare să înfrîngă un popor hotărît să lupte pînă la capăt pentru dreptul de a trăi liber și a-și decide singur soarta, fără nici un amestec din afară.

În anii ce au urmat, manifestînd în activitatea constructivă aceeași dîrzenie, poporul coreean, sub conducerea Partidului Muncii, în frunte cu tovarășii Kim Il Sen, a reușit într-o perioadă istoricească scurtă să vindece rănile războiului și să înlăimeze cu succes pe fazașul dezvoltării economico-sociale, al edificării orîndurii noi socialiste.

Sînt astăzi bine cunoscute și o bucură de căldă apreciere în rîndurile muncii din țara noastră izbîndile remarcabile dobîndite de oamenii muncii din Coreea populară în dezvoltarea industriei și agriculturii, a științei și tehnicii, învățămîntului și culturii, în realizarea tuturor sarcinilor trasate de cel de-al V-lea Congres al Partidului Muncii. Toate acestea realizînd, înnouind continuu faza orășelor și satelor R.P.D. Coreene, îmbogățind nivelul de trai material și spiritual al maselor, exercițiul pozitiv asupra lăunii care de înțrecut popor coreean de 40 de milioane în înfruntarea asociațiilor sale spre unificarea independentă, pașnică și democratică a patriei.

Așa cum e cunoscut, partidul și guvernul R.P.D. Coreean, eximirîndu-se de interesele formale ale interesului popor, au întreprins în întreprind acțiuni neobșite pentru înfruntarea idealului național al coreenilor, au lansat și lansază numeroase inițiative și propuneri menite să ducă la îmbunătățirea relațiilor dintre Nordul și Sudul Coreei la dezvoltarea dialogului în problema reunificării și realizarea unor rezultate concrete în acest sens. Sînt acțiuni care se bucură de căldă simpatie, prețuire și sprijin nu numai pe meleagurile coreene, dar și în rîndurile tuturor națunilor din țările atase cauzei libertății și păcii.

Ca prieten devotat al poporului coreean, poporul român și-a manifestat întotdeauna solidaritatea internaționalistă față de lupta și aspirațiile

fundamentale ale națiunilor coreene. Aprecînd că rezolvarea problemelor Coreei atînt — potrivit cerințelor dreptului internațional — de competență exclusivă a coreenilor însăși, România socialistă a militat și militază neabătut. Incluziv la O.N.U. și în alte foruri internaționale, pentru respectarea dreptului imprescriptibil al poporului coreean de a realiza unificarea independentă și pașnică a patriei sale. Sustinînd cu hotărîre inițiative și propuneri avansate în acest sens de R.P.D. Coreeană, țara noastră se pronunță consecvent pentru retragerea trupelor străine și desființarea bazelor militare din Coreea de sud, pentru asigurarea efectivă a dreptului națiunilor coreene de a decide singură asupra propriilor destine. Atitudinea consecvent internaționalistă a poporului român față de națiunile și lupta poporului coreean și-a găsit o puternică expresie și cu prilejul multelor manifestări ce au avut loc recent în țara noastră cu prilejul lunii de solidaritate cu acest popor.

Între România și R.P.D. Coreeană, între partidele și popoarele noastre există — așa cum se știe — tradiționale raporturi de prietenie și colaborare pe tărîm politic, economic, tehnico-

științific, cultural etc., care se dezvoltă pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar. O influență hotărîtoare asupra dezvoltării acestor raporturi pe toate planurile o exercită întărirea continuă a legăturilor de colaborare și solidaritate tovarășească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, contactele și convorbirile prietenești între conducerea de partid și de stat din cele două țări, schimburile de experiență în cele mai variate domenii ale construcției socialiste.

În acest context, vizita întreprinsă în R.P.D. Coreeană, în vara anului 1973, de către delegația de partid și guvernamentală română, întîlnirea și convorbirile rodnic purtate de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Il Sen, hotărîrile adoptate și înțelegerile convenite au avut, oricît au marcat un moment de însemnătate excepțională în analele relațiilor frățești româno-coreene, au deschis noi perspective amplificării și diversificării acestor relații, în interesul dezvoltării cu succes a construcției socialiste, atât în România, cât și în R.P.D. Coreeană, aducînd totodată o contribuție de pret la cauza întăririi forțelor socialismului, a promovării păcii în lume.

În această zi, oamnenii muncii din țara noastră transmit tovarășilor lor din Coreea populară un călduros salut și le adreșează urări frățești — ca de repara, noi victoria în edificarea socialismului, în realizarea dezideratului de unificare pașnică a patriei.

B. STOIAN

## SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

### CAMPIONATELE MONDIALE DE SCRIMĂ

#### Echipa noastră feminină de floretă — medalie de bronz

Selecționata feminină de floretă a României a cucerit medalia de bronz la Campionatele mondiale de scrimă de la Grenoble. În meciul pentru aur, echipa noastră (Ana Zolota-Pascu, Ileana Gyula, Magdalena Bartos, Suzana Ardeleanu) a învins cu scorul de 9-2 reprezentativa Italiei (Mangiarotti, Lorenzoni, Cipriani, Colino). Din rîndul floretistelor române s-au evidențiat, în

mod deosebit, Ana Ene și Ileana Gyula (cu cite 3 victorii fiecare). Finala pentru locurile 1-2 s-a disputat reprezentativelor U.R.S.S. și Ungariei.

În competiția de spadă pe echipe, echipa României a învins cu 13-3 formativile Braziliei și Australiei și a pierdut cu 7-8 meciul cu echipa R. F. Germania.

### CICLISM

#### „Cupa Voință”

Vineri dimineață, în cadrul competiției ciclistice internaționale „Cupa Voință”, s-a disputat la Pitești etapa a III-a contracronometru individual pe distanța de 14.600 m. Cel mai bun timp l-a realizat recentul câștigător al „Turului României”, dinamovistul Mircea Caraman, înregistrîndu un timp de 29' 49" (medie de 42,081 km). Pe locul doi s-a clasat Teodor Vasile (Dinamo) la 43", iar pe locul trei — Eugen Dulgheru (Voința) la 54". După câteva ore de repaus, concurenții au luat startul în etapa a IV-a (Pitești-Slatina) și sînt rîndul, 135 km. Victoriile revenit tot unui dinamovist — Viorel Murteanu, care a evadat de unul singur cu 10 km înainte de sosire. Învîingătorul etapei — fost cronometrist cu timpul de 3h 37'51", Grosul tuturor — condus de Nicolae Gavrilă, Teodor Vasile și polonezul Czesław Klunejko — a sosit la interval de cîteva secunde.

La clasamentul general individual se menține lider Teodor Vasile. El este urmat de polonezul Parsek la 45", Dulgheru la 51", Suditu la 56".

Astăzi se desfășoară etapa Pitești — Compulung Muscel — Rucăr și retur (146 km).

### În cîteva rînduri

TENIS. — La Saarbrucken (R.F.G.) se desfășoară preliminariile „Cupei Galea” la tenis pentru echipe de țări. Echipa României conduce cu 2-0 în întîlnirea cu Mexicul, Marcu I-a învins cu 8-6, 12-10 pe Schon, iar Tăbăras a câștigat cu 6-4, 2-6, 6-3 jocul cu Lopez. Echipa U.R.S.S. conduce cu 2-0 în întîlnirea cu R.F. Germania.

LUPTE GRECO-ROMANE. — În orașul suedez Haparanda au început campionatele europene de lupte greco-romane rezervate juniorilor. În primul tur au evoluat și doi sportivi români. La categoria 90 kg, Felice Dicu l-a învins la puncte pe Gunnar Martinsson (Norvegia), iar Zaharia Felea (82 kg) a pierdut la puncte meciul cu Frank Anderson (Suedia).

POLO PE APA. — Competiția internațională pentru „Cupa Tungram” a continuat la Budapesta. Echipa României a învins formatia Olandei cu care a terminat la egalitate: 6-6 (2-1, 2-1, 1-2, 1-2). În aceeași zi, selecționata României a jucat și în compania formației iugoslavi. Jucătorii iugoslavi au terminat învingători cu scorul de 8-5 (2-2, 3-0, 4-2, 0-1).

ATLETISM. — La Moscova au continuat campionatele unionale de atletism. Recordmana mondială la aruncarea discului, Faina Melnik, a intrat din nou în posesia titlului, obținînd un rezultat de 68,02 m.

### Post-scriptum la campionatele naționale de atletism

#### Performanțe, dar și... contraperformanțe

Desi vremea nu a fost prielnică (vînt în prima zi, ploaie continuă în ziua a doua), campionatele naționale ale atletilor seniori — disputate la sfîrșitul săptămînilor trecute — s-au încheiat cu unele rezultate valoroase, furnizînd niște performanțe la o serie de probe. Așa a fost situația, între altele, la 3.000 m femei (craioveanca Natalia Andrei — 9: 16,0, nou record național), la stafeta feminină 4x100 m (Mariana Suman și colegile ei din Roman — 46,5, nou record), la aruncarea discului (argentinia Melnik) și săritura în lungime femei (Dorina Călineanu), la 100 și 200 m (Toma Petrescu), la ambele curse de 1.500 m, la 5.000 și 10.000 (Ilie Floroiu) etc. Este de apreciat, totodată, ideea organizatorilor de a admite și pe juniorii la campionatele seniorilor — ceea ce a permis multora dintre tinerii atleti să-și reconfirme talentul, oferindu-le și prilejul — pe care unii l-au folosit fără sfîșit — de a lupta direct pentru locurile de frunte și de a urca chiar pe podiumul medaliaților. Din rîndul juniorilor s-au evidențiat, stabilind noi recorduri, B. Bedrosian (Vîitorul), Lilian Smeu (Farul Constanța), Gh. Burujiană (Otelul Galati).

În rest, campionatele de atletism din acest an n-au generat, din păcate, prea multe satisfacții. Ce spun specialistii? La stadion am solicitat părerea cîtorva dintre ei, între care secretarul general al P.R.A., Victor Firea. În general, disputele au fost dirze, dar numai în puține cazuri titlurile de campioni au fost cucerite cu performanțe demne de luat în seamă. Pentru unii atleti, dintre cei ce reușiseră anterior rezultate notabile la concursurile internaționale, există — ni s-a spus — o motivație: curba formei lor sportive este în scădere, urmînd să crească, să atîngă punctul maxim, la balcaniada și apoi la campionatele europene. Pentru ceilalți însă — în

### LIBRE BELGIQUE

#### „Un grav prejudiciu adus comerțului internațional”

Reacții la măsurile restrictive adoptate în cadrul C.E.E.

Hotărîrea luată de Consiliul ministrilor agriculturii din țările Pieței comune de a interzice importul de carne a trezit o reacție de nemulțumire și dezaprobare în țările exportatoare, care văd în aceasta o nouă măsură restrictivă de natură să frîneze procesul de dezvoltare a comerțului internațional, pe baza avantajului reciproc. Relevând că această măsură nu a dat satisfacție întreprinderilor măsoare de agricultură din țările vest-europene, așa cum arată desfășurarea în continuare și chiar amplificarea mișcărilor țărănești din Franța, Belgia etc., ziarul „LIBRE BELGIQUE” subliniază, în schimb, nemulțumirea deosebit de vie din țările exportatoare de carne.

În Argentina, de pildă, secretarul de stat la comerțul exterior, Leopoldo Talamanti, a declarat că decizia „color nouă” aduce „un grav prejudiciu” țării sale. Argentinii și adresat o notă de protest atât Comisiei C.E.E., cât și fiecărei din țările membre în parte. În această țară, la Buenos Aires nu se exclude ideea unor represalii economice, ca urmare a măsurilor restrictive luate de Piața comună. Gu-

### TIME

„Experimentul pare a fi un test al telepatiei mentale. Izolat într-un mic laborator, cu fire subțiri de metal răsărit din casca purtată pe cap, subiectul dă impresia unei profunde concentrații. Nu vorbește, nu se mișcă. Alături, un cercetător îmbrăcat în alb urmărește încordat ecranul unui televizor. Deodată, în centrul ecranului se învește o mică pată albă. Se înalță rapid, apoi se lasă în jos. După o clipă o la spre dreapta, se oprește, se deplasează în stînga, mișcarea se accelerează, se întîrzie rîndine din nou locului — toate acestea ca și cum ar fi sub controlul unei inteligențe din exterior. Și așa și este...”. Pe măsura progresului rapid al civilizației contemporane, sînt de așteptat alte și alte realizări, care vor îmbogăți arsenalul tehnico-științific pus în slujba omului.

I. DUMITRIU

## Răsfoind presa străină

### LIBRE BELGIQUE

#### „Un grav prejudiciu adus comerțului internațional”

Reacții la măsurile restrictive adoptate în cadrul C.E.E.

Hotărîrea luată de Consiliul ministrilor agriculturii din țările Pieței comune de a interzice importul de carne a trezit o reacție de nemulțumire și dezaprobare în țările exportatoare, care văd în aceasta o nouă măsură restrictivă de natură să frîneze procesul de dezvoltare a comerțului internațional, pe baza avantajului reciproc. Relevând că această măsură nu a dat satisfacție întreprinderilor măsoare de agricultură din țările vest-europene, așa cum arată desfășurarea în continuare și chiar amplificarea mișcărilor țărănești din Franța, Belgia etc., ziarul „LIBRE BELGIQUE” subliniază, în schimb, nemulțumirea deosebit de vie din țările exportatoare de carne.

În Argentina, de pildă, secretarul de stat la comerțul exterior, Leopoldo Talamanti, a declarat că decizia „color nouă” aduce „un grav prejudiciu” țării sale. Argentinii și adresat o notă de protest atât Comisiei C.E.E., cât și fiecărei din țările membre în parte. În această țară, la Buenos Aires nu se exclude ideea unor represalii economice, ca urmare a măsurilor restrictive luate de Piața comună. Gu-

### TIME

„Experimentul pare a fi un test al telepatiei mentale. Izolat într-un mic laborator, cu fire subțiri de metal răsărit din casca purtată pe cap, subiectul dă impresia unei profunde concentrații. Nu vorbește, nu se mișcă. Alături, un cercetător îmbrăcat în alb urmărește încordat ecranul unui televizor. Deodată, în centrul ecranului se învește o mică pată albă. Se înalță rapid, apoi se lasă în jos. După o clipă o la spre dreapta, se oprește, se deplasează în stînga, mișcarea se accelerează, se întîrzie rîndine din nou locului — toate acestea ca și cum ar fi sub controlul unei inteligențe din exterior. Și așa și este...”. Pe măsura progresului rapid al civilizației contemporane, sînt de așteptat alte și alte realizări, care vor îmbogăți arsenalul tehnico-științific pus în slujba omului.

### Computerul citește gîndurile

Pasajul menționat constituie începutul unui articol, apărut recent în revista americană „TIME”, în care sînt relatate cercetări de ultimă oră întreprinse în domeniul ciberneticii. „Neobișnuitul experiment efectuat la Institutul de cercetări Stanford din Menlo Park, statul California, constituie o expunere grafică a unei dintre cele mai noi și cutezătoare perspective în cibernetici. Se dovedește, prin aceasta, că un computer este capabil, la modul cel mai concret, să citească gîndurile omului. Cu toate că impulsurile petel albe erau dictate de computer, masina nu făcea decît să aducă la îndeplin

INCHEIEREA SESIUNII SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.

- NIKOLAI PODGORNII REALES PRESEDINTE AL PREZIDIULUI SOVIETULUI SUPREM
• ALEXEI KOSIGHIN DESEMNIAT PRESEDINTE AL CONSILIULUI DE MINISTRI

Tovarashului NIKOLAI VIKTOROVICI PODGORNII
Prezedintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Socialiste

MOSCOWA
Mult stimat Nikolai Viktorovici,
Realesgerea dumneavoastra in inalta functie de presedinte al Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Socialiste...

NICOLAE CEAUȘESCU

Tovarashului ALEKSEI NIKOLAEVICI KOSIGHIN
Prezedintele Consiliului de Ministri al Uniunii Republicilor Socialiste

MOSCOWA
Stimate Aleksei Nikolaevici,
Cu prilejul numirii dumneavoastra in inalta functie de presedinte al Consiliului de Ministri al Uniunii Republicilor Socialiste...

MANEA MĂNESCU

MOSCOWA 26 (Correspondență de la L. Duța). — Intruniți vineri în ședință comună, cele două camere ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. au ales Prezidiul Sovietului Suprem...

PROIECTUL TEHNIC AL COMPLEXULUI HIDROTEHNIC TURNU MĂGURELE - NIKOPOL in examinarea Comisiei mixte româno-bulgare

SOFIA 26 (Agerpres). — In zilele de 24-26 iulie s-a desfășurat la Sofia lucrările celei de-a III-a sesiuni a Comisiei mixte româno-bulgare pentru problemele Complexului hidroelectric Turnu Măgurele-Nikopol...

DE LA CORESPONDENȚII NOSTRI:

LONDRA: Preludii electorale

In ultima vreme, după cum reamărimă presa londoneză, partidele de opoziție - conservator și liberal - definau așteptările majorității în Camera Comunelor...

PARIS: Dezbatere - maraton asupra destinului O. R. T. F.

Cind Turnul Eiffel devenea - in urma cu peste jumătate de veac - primul emițător de unde herizice din Franța, postul de radio Paris număra doar civa redactori și tehnicieni...

Evoluția situației din Cipru

Apel al președintelui interimar la respectarea încetării focului

NICOSIA 26 (Agerpres). — Glafkos Clerides, președintele interimar al Republicii Cipru, a arătat, în cadrul unei conferințe de presă organizate în Nicosia...

Cipru, ambasadorul Luis Weckmann-Munoz în legătură cu acțiunile de încălcare a încetării focului.

Lucrările Conferinței tripartite

GENEVA 26 (Correspondență de la C. Vlădi). — La Palatul Națiunilor din Geneva au continuat, vineri dimineața, în ședință plenară, lucrările conferinței tripartite privind Cipru...

rezoluție privind restabilirea păcii și au acordat rezoluții guvernelor lor cu această rezoluție în august anul trecut.

Definitivarea componenței noului guvern grec

ATENA 26 (Correspondență de la I. Băden). — Prin jurământul depus de alți 20 de miniștri și subșefii de stat, vineri după-amiază s-a încheiat procedura de constituire a guvernului civil condus de premierul Constantin Caramanlis...

inclusiv a aceluia comite înainte de 1967 și care nu au fost incluse în amnistia acordată în august anul trecut.

Deportații din Yaros se întorc acasă

Correspondența agenției FRANCE PRESSE la Atena relatează: „Porto Rafi, la 40 km est de Atena, este în sărbătoare. O mare mulțime, printre care numeroși studenți, așteaptă în port, din minut în minut, vaporul care îi va readuce la viața liberă...

dar de pe mal pe punte pentru a-și îmbrățișa cu o clipă mai repede părinții sau prietenii. Unul din deputații invalid, este după câteva zile de detenție...

Conferința pentru securitate și cooperare în Europa

Acord de principiu în problema cooperării în domeniul culturii, educației, informației și contactelor umane...

GENEVA 26 — (De la corespondența noastră). — În cursul zilei de vineri s-a încheiat o nouă etapă a lucrărilor conferinței pentru securitate și cooperare în Europa...

cest progres apare cu atât mai evident, dacă se ține seama că lipsa unui acord pna în prezent a avut un caracter negativ și asupra altor organe de lucru...

Comitetul de coordonare a soluțiilor și problema prevederilor generale referitoare la cooperarea în domeniile culturii, educației, informației și contactelor umane...

Ajutor acordat de România poporului zambian prieten

LUSAKA 26 (Agerpres). — Ambasadorul Republicii Socialiste România la Lusaka, Andrei Ardeleanu, a prezentat ministrului zambian de externe, Vernon Mwaanga...

cele două țări și a relevat spiritul de solidaritate de care este animată țara noastră în acordarea ajutorului poporului zambian prieten.

LISABONA

O mare manifestație populară

DE LA TRIMISUL NOSTRU SPECIAL

Împlinirea a trei luni de la răsturnarea regimului fascist a fost marcată joi la Lisabona printr-o grandioasă manifestație populară de sprijin pentru mișcarea forțelor armate și guvernului provizoriu.

epale: democratizarea, decolonizarea și dezvoltarea.

„AUTODETERMINARE INSEAMNĂ INDEPENDENȚA GUINEEI-BISSAU ȘI INSULELOR CAPULUI VERDE”

ALGER 26 (Correspondență de la Mircea S. Ionescu). — Comentând decizia leze constituțională adoptată de Consiliul de Stat al Portugaliei...

Londra și Alger între cele două țări într-un cadru mult mai bun și în acord cu aspirațiile poporului din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde.

agențiile de presă transmit:

Ministrul de externe egiptean, Ismail Fahmy, a precizat, într-o declarație difuzată de agenția M.E.N., că acceptarea de către Egipt a propunerii iordaniene...

Greve în Africa de Sud. Mai multe mii de muncitori din diferite centre industriale sud-africane au declarat greve pentru satisfacerea revendicărilor lor...

Inflația este o problemă majoră cu care sînt confruntate S.U.A. a declarat președintele Nixon într-o allocuțiune televizată...

Guvernul Republicii Costa Rica a hotărât să preia drepturile de proprietate asupra plantațiilor de banane și a instalațiilor aferente...

DE PREZUTINDENI

• VOTEAZĂ TINERII.

Azat-le-Ris este o comună franceză din departamentul Moselle, în regiunea de nord-est a Franței...

• CARGOU ATOMIC NEFOLUANT. Tehnicienii de la G.K.S.F. (Societatea de studii pentru utilizarea atomului în construcția navală)...

• ISTORIA - MINUT CU MINUT. Deși mai sint încă doi ani pînă la aniversarea a două secole de la dobîndirea independenței S.U.A., de acum se fac pregătiri intense pentru a marca această sărbătoare...

• PIRONUL MELOMAN. O gospodină din Manila (Filipine), pe nume Celerina Villanueva, obișnuie să-și facă meniul acompaniat de muzică înregistrată pe bandă de magnetofon...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...

• A LUAT SFIRȘIT PRIMĂ ETAPĂ A EXPERIMENTULUI METEOROLOGIC INTERNAȚIONAL organizat în zona Tropicului și Oceanului Atlantic. Timp de două luni, circa 4.000 de oameni de știință și specialiști din 72 de țări au efectuat observații și au desfășurat un vast program de cercetări științifice în regiunea sudică a Oceanului Atlantic...